

Frohe Weihnachten



Hilfe! Die Kinder haben sich in diesem Jahr nichts als Schnee gewünscht.



Väterchen Frost in seinem Winterkleid.

Väterchen Frost im Einsatz

Winterlandschaft im Spielzeugmuseum / Ausstellung im Rheder Spielzeugmuseum Max und Moritz

Rhede. Väterchen Frost hat Einzug gehalten. Im Spielzeugmuseum von Max und Moritz in Rhede, Auf der Kirchwiese 1, ist es winterlich. Museumschefin Eva Gutersohn hat eine weiße Winterlandschaft mit vielen Details aufgebaut, die Lust macht auf „weiße Weihnachten“ und einen Besuch im traditionsreichen Haus in Rhede. „Väterchen Frost hilft dem Weihnachtsmann“ ist der Titel der neuen Sonderausstellung, die bis zum 10. Januar zu sehen ist – unter Beachtung der 2G-Coronaregeln.

Väterchen Frost hat sein Winterkleid an und sieht wirklich fröstelnd aus. Die Kinder haben sich in diesem Jahr nichts als Schnee gewünscht. Und Engel Twinki, schon bekannt aus früheren Ausstellungen zum Weihnachtsfest, hilft dem eigentlich russischen Gabenbringer mit coolen Ideen. Und die Gnome helfen mit. Sie kennen sich aus und haben früher schon Museumsdienste, als die Zwerge von Schneewittchen, geleistet. Eva Gutersohn hat ihnen liebevoll neue winterliche Kleider aus warmem Fell gespendet.

Sie helfen dabei, die



In der himmlischen Nähstube sind fleißige Englein am Werk.

Schneeprecht zu verwirklichen – mit den Engeln, die allerdings für den Flug in den Norden nicht warm genug gekleidet sind. Kein Problem für den Weihnachtsmann. Er nimmt Twinki an die Hand und geht mit ihr in die himmlische Nähstube. Dort sind zahlreiche Engelnäherinnen fleißig und machen sich flugs ans Werk.

Die Engelnchen machen sich auf den Weg und bringen Eimer um Eimer – randvoll gefüllt mit Schnee – geschwind zum Weihnachtsmann. „Und in der Weihnachtsnacht kippen

die Engel die Eimer einfach um. Der Schnee rieselt in dicken Flocken auf die Erde, und die Kinder freuen sich und jubeln am Weihnachtsmorgen“, beendet Eva Gu-

tersohn ihre Geschichte von Väterchen Frost. Die wird sie zwischen all den Gnommen und Engeln auch vorgelesen.

In der Ausstellung sind



Hurra: Endlich schneit es!

ausschließlich alte wertvolle Schildkröt-Puppen zu sehen – „Ursel“, „Erika“ und „Inge“ zum Beispiel sind drei Modelle. Fast alle Details der Ausstellung kommen aus eigenem Fundus; die sehr echt aussehenden Eiskristalle am Mantel von Väterchen Frost stammen von Flohmärkten. Die Museumsleiterin hat mit geübter Hand die Winterlandschaft aufgebaut mit Hunderten Details, die Besucher verzaubern dürften. In drei Vitrinen ist vor allem weihnachtlich Antikes zu sehen – die Geschichte vom eher protestantischen Weihnachtsmann und die vom eher katholisch geprägten Christkindchen.

Das Museum kann dienstags, mittwochs, donnerstags und sonntags jeweils von 15 bis 18 Uhr besichtigt werden. In der Adventszeit ist das Museum zusätzlich freitags und samstags von 15 bis 18 Uhr geöffnet. Es gelten immer die aktuellen Corona-Regeln.

► Spezieller Service: Museumsleiterin Eva Gutersohn repariert auch Puppen und Steiftiere – falls der Schaden nicht zu groß sein sollte und sich eine Reparatur wirklich lohnt. Sie berät auch gerne – kostenfrei.

AUTO BOR **AUTOTEILE BORKEN**
 ... Alles für Ihr Auto **Helmut Amerkamp**
Wir wünschen allen ein besinnliches Weihnachtsfest und auch in 2022 gute Fahrt!
 Butenwall 90, Tel. 02861/929090, Fax 02861/929797, 46325 Borken/Westf.
 Öffnungszeiten: mo. - fr. 8.00 - 19.00 Uhr, sa. 8.00 - 14.00 Uhr

Wir wünschen allen Kunden, Freunden und Bekannten unseres Hauses ein schönes Weihnachtsfest und alles Gute für 2022, besonders Gesundheit!
 Wir machen Urlaub vom 25.12.21 - 09.01.22. Danach sind wir wieder wie gewohnt für Sie da!
Blumenhaus Bödder
 Dülmener Weg 65 · Borken
 Tel. 02861/3465 · www.blumenhausboedder.de

Wir wünschen allen schöne Weihnachtstage und einen guten Rutsch ins neue Jahr!
JASCAR
 KFZ-Meisterwerkstatt GmbH - Pkw-Handel
 Unser Team freut sich auf Sie!
 Achsvermessung mit modernster 3D Technik
 Reparaturen aller Modelle
 Gasanlageneinbau
 Gebrauchtwagen Karosseriearbeiten
 TÜV und AU Inspektionen
Otto-Hahn-Str. 29 · 46325 Borken
 Telefon 0 28 61 / 90 16 06 · Fax 0 28 61 / 80 55 88

Wiesmanns KÜCHEN
 DAS ETWAS ANDERE STUDIO
 Ihre Tischlerei für Küche, Bad und mehr
 www.WIESMANNS-KUECHEN.de • Tel.: 02865/392
 Wir wünschen allen ein schönes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Wir wünschen allen ein schönes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr!
CHRISTEN & HÖRNEMANN
 ■ Umbauten ■ Neubauten ■ Verblendarbeiten
 ■ Altbausanierung ■ Beton- und Stahlbetonarbeiten
 Franz-Beiring-Straße 3 · D-46342 Velen
 Tel. 02863/381434 · Fax 02863/381435
 info@c-h-bau.de · www.c-h-bau.de

GERMAN WINDOWS
 Wir wünschen Ihnen eine schöne Weihnachtszeit, einen guten Rutsch in das neue Jahr und viel Gesundheit!
 www.germanwindows.de

Lebenshilfe
 Borken und Umgebung
 Es muss vom Herzen kommen, was auf Herzen wirken soll.
 Johann Wolfgang von Goethe
 Unsere Aufgabe ist uns eine Herzenangelegenheit.
 Mit unserem Anliegen bringen wir uns in die Gemeinschaft ein und arbeiten daran, dass jeder darin seinen Platz findet.
 Wir sagen Danke unseren Mitgliedern, Freund*innen und ehrenamtlichen Helfern*innen sowie Mitarbeiter*innen für die besondere Leistung und Unterstützung unserer Arbeit im vergangenen Jahr.
 Wir wünschen Ihnen ein gesundes Jahr 2022

Gartenpflege Rassenberg
 Wir wünschen allen schöne Weihnachtstage und einen guten Rutsch ins neue Jahr!
 • Garten- und Grünflächenpflege
 • Hecken-, Strauch- und Baumschnitt
 • Rollrasenverlegung
 • Wurzelfräsen/Baumfällarbeiten
 • Hausmeisterservice/Winterdienst
 Bahnhofsallee 56 · Velen · www.gartenpflege-rassenberg.de
 02863-3081098 u. 0160-94574226

Frohe Weihnachten

Geschenke für Hund, Katze und Wellensittich?

ZZF rät zu sorgfältiger Auswahl und stellt Trends vor / Heimtiere sind keine Weihnachtsüberraschung



Auch tierische Freunde freuen sich an Weihnachten über kleine Aufmerksamkeiten – über Streicheleinheiten natürlich sowieso! Foto: WZFP/panthermedia

tierrichtige Leckerlis. Trends im Zubehöbereich sind Activity-Spielzeuge oder Futterlabyrinth und Artikel, die die Interaktion zwischen Mensch und Tier fördern. Für Hunde gibt es Produkte für Draußen wie Ausbildungsschirre und Jogginggurt oder Pfotenstapler und Mäntel, die empfindliche Tiere beim Gassigehen gegen Kälte und Nässe schützen.

Wildvögel über den Winter helfen Tierfreunde können auch den Wildvögeln im Garten etwas Gutes tun. Der Fachhandel bietet für die Winter- und Weihnachtszeit energiereiche Mischungen an. Mit Haferflocken, Mohn, Kleie, tierischer Kost und Beeren kommen Weichfresser gut durch die kalten Monate. Körnerfresser bevorzugen Sonnenblumenkerne, Hanf und andere Sämereien. Eine passende Füttersäule ist eine gute Investition für Naturliebhaber, die gerne Vögel beobachten. Wer jetzt mit der Winterfütterung beginnt, sollte diese bis zum Ende des Winters weiterführen. Am besten für die Vögel ist eine ganzjährige Fütterung: Der Fachhandel informiert gerne zu

geeignetem Futter für die verschiedenen Jahreszeiten. **Tiere gehören nicht unter den Weihnachtsbaum** Auch wenn Hunde, Katzen und andere Heimtiere Trost und Lebensfreude spenden – sie sollten nicht als Weihnachtsüberraschung verschickt werden. Der ZZF empfiehlt, die Anschaffung eines Heimtieres gut zu planen, damit Tierhalter das Tier nicht wegen Überforderung im Tierheim abgeben müssen. Alle Familienmitglieder sollten gefragt werden, ob sie mit dem neuen tierischen Mitbewohner einverstanden sind. Schließlich bleibt ein Heimtier nicht nur für ein paar Wochen, sondern ein Leben lang. Außerdem sollte die Familie klären, wer zuständig ist: Wer führt den Hund Gassi, wer reinigt das Gehege der Meerschweinchen, wer füttert und wer spielt mit der Katze? Als Geschenk unter dem Weihnachtsbaum eignen sich deshalb ein schönes Ratgeberbuch über das ersehnte Tier oder auch ein Gutschein für den Zoofachhandel. Dort können Tierfreunde sich in Ruhe beraten lassen und nach reiflicher Überlegung ein passendes Heimtier aussuchen.

Borken. Weihnachtskekse aus dem Steinofen und Wintermenüs vom Feinsten für Hunde sowie hübsche Liegeplätze, Leckereien und Näpfe für Katzen: Gut sortierte Zoofachhandlungen bieten für tierische Mitbewohner ein großes Sortiment Geschenke. Ähnlich wie es für Zweibeiner angesagte Trends gibt, findet sich auch für Hund, Katze & Co. alljährlich Neues. Tipps vom Zentralverband Zoologischer Fachbetriebe ZZF: **Tiergerechte Snacks rationieren** Bei den Leckereien sind hochwertige Produkte gefragt. Verbraucher achten auf natürliche Inhaltsstoffe und altersgerechtes Futter. Zudem sind regionale Produkte auf dem Vormarsch. Neben gesunden Snacks für Hund und Katze gibt es Knabberstangen für Wellensittiche und Kekse für Kleinsäuger. „Der Kaloriengehalt der Snacks sollte unbedingt in die Tagesration Futter eingerechnet werden, um eine Gewichtszunahme des Tieres zu vermeiden“, betont ZZF-Präsident Norbert Holthenrich. Manche Leckerlis unterstützen die Zahnpflege; daneben gibt es aber auch Zahnpflegeprodukte wie Zahnpasta, –bürste und Mundwasser. Trotz Zahnpflege ist unser eigenes Naschwerk für die Tiere tabu. Was Menschen zum Fest gewöhnt sind, eignet sich nicht für Heimtiere. „Besonders bei Schokolade ist Vorsicht geboten“, erklärt Norbert

Holthenrich. „Das darin enthaltene Theobromin verursacht bei Vierbeinern anfänglich Durchfall und Erbrechen und kann bereits in kleiner Menge tödlich sein.“ Für die tierischen Freunde gibt es zum Adventskaffee also besser

Spannende Reise ins Jahr 1887

„Mixed-Reality-Zeitreise“ in Essen

Essen. Weltneuheit in Essen: Mit einer Mixed-Reality-Zeitreise bietet die Essen Marketing GmbH künftig eine interaktive Stadtführung an. Während einer rund zweistündigen Tour nehmen Prominente wie Fernsehkoch Nelson Müller, Moderator Harry Wijnvoord oder das Essener Rap-Duo 257ers die Besucherinnen und Besucher mit auf eine virtuelle Reise durch das Essen des 19. Jahrhunderts. Dabei werden Mixed-Reality-Brillen genutzt, die im Gegenteil zu VR-Brillen Gegenwart und virtuelle Realität miteinander ver-

mischen. Diese Technik wird bereits in der Wirtschaft angewandt, eine Stadtführung mit dieser Technik ist bislang einzigartig. „Essen 1887 – Eine Mixed-Reality-Zeitreise“ spielt an dem Tag der Beerdigung des Großindustriellen Alfred Krupp. Vor den Augen erscheinen Postkutschen, historische Gebäude und Plätze und Bewohner der Stadt. Die Tour soll im April 2022 an den Start gehen, Tickets können schon jetzt für 25 Euro pro Person gebucht werden. Weitere Informationen unter www.essen1887.de

Gut verpackt

Nachhaltige Verpackungswirtschaft im Kommen



Verpackungen sollen nachhaltig sein.

Borken (spp.-o). Für Verpackungen haben sich Konsumenten lange Zeit kaum interessiert: Sie erfüllten lediglich ihre Funktion. Doch mittlerweile setzt ein Umdenken ein: Knapp drei Viertel der Verbraucher finden es sehr wichtig, dass Verpackungen nachhaltig sind – das ergab eine aktuelle Umfrage, die die Strategieberatung Simon & Kucher durchgeführt hat. Damit spielt nun auch das Material eine größere Rolle. Laut dieser Umfrage halten 70 Prozent der Verbraucher Papier oder Karton für die nachhaltigste Lösung – vor allem Faltschachteln profitieren vom steigenden Umweltbewusstsein. Aber liegen sie damit

völlig unbegründet. Das Holz für die hiesige Karton-Herstellung kommt nicht aus Regenwäldern, sondern größtenteils aus europäischen Anbauflächen, gut 80 Prozent davon werden streng nachhaltig bewirtschaftet. Faltschachteln tragen auch nicht zum Wachsen der Müllberge bei – im Gegenteil. Die Papierfasern werden fünf bis sieben Mal recycelt, aus Karton wird zu 80 Prozent wieder Karton. Was heißt das für die Verbraucher? Sie sind natürlich immer gut beraten, wenn sie überflüssige Verpackung vermeiden. Zu Weihnachten kann man jedoch guten Gewissens bei Karton und Faltschachteln zugreifen.

Wir wünschen allen Kunden, Freunden und Bekannten schöne Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

HUßMANIN
Technik für Hof, Garten u. Zweirad

Ständig große Auswahl an E-Bikes

RAESFELD, Schwietering 6
Tel. 0 28 65 / 2 02 60 30, www.hussmann-raesfeld.de

Trotz Corona: Der Verkauf geht weiter!

Exklusive Weihnachtsbäume

Große Auswahl an schönen Weihnachtsbäumen

auch zum Selberschlagen, Nordmannfarnen in allen Größen, Blaufarnen und Omorika 1,5 - 2,0 mtr. vorhanden. Einnetzen und Anspanzen gratis. Trockenes Kaminholz vorrätig. Verkauf ganztägig, auch sonntags.

Bei Kauf eines Baumes gibt es 5 kg Kartoffeln gratis dazu!

Hof Osterkamp
Lehmkuhle 7, Heiden, Tel. 02867/95295
Richt. Groß Reken (Der Weg ist ausgeschildert)

Frohe Festtage und alles Gute für 2022!

Danke sagen wir unseren Kunden, Freunden und Geschäftspartnern für die gute Zusammenarbeit und das entgegengebrachte Vertrauen. Wir freuen uns, Sie auch im nächsten Jahr wieder begrüßen zu dürfen.

Blieben Sie gesund!

Ihr Partner rund ums Auto

Ramsdorfer Postweg 32
Borken
☎ 02861/1012

AUTOHAUS UHLENBROCK

Wir danken all unseren Kunden für das uns entgegengebrachte Vertrauen.

Ihnen und Ihren Familien wünschen wir Frohe Weihnachten und alles Gute für das kommende Jahr 2022 - vor allem Gesundheit!

www.elektrokass.de
Tel. 02861/908078
info@elektrokass.de

ELEKTROKASS GmbH & Co. KG
Martin Kabß

Aechterhookstr. 32
46325 Borken

Osteopathie & Physiotherapie

Ich bedanke mich für das von Ihnen entgegengebrachte Vertrauen und wünsche allen schöne Weihnachtstage und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Blieben Sie gesund!

Mr. Simon Janzen
Simon Janzen • Heilpraktiker • Physiotherapeut • Osteopath
Im Pieperschagen 2 • 46325 Borken
info-praxisjanzen@gmx.de • 02861 - 8099502 und 0171 - 3229255

Allen Kunden, Freunden und Bekannten wünschen wir frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr mit viel Gesundheit!

Wir gestalten Wohn(t)räume!

Mit neuen • Bodenbelägen • Tapeten • Farben u.v.m.

Innovative Inneneinrichtung Raumausstatter

Reinhold Bone
Ostendorfer Straße 20 • 46342 Velen-Ramsdorf
Tel. 02863/7615810 u. 0171/4565648

Wir wünschen allen schöne Weihnachtstage und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Ihre Gärtner für Ramsdorf und Umgebung.

Gartenpflege Matthias Dietzmann

Hörgeräte Batterien 6er-Packung

1,80 €

Angebot gültig vom 1.12. bis 31.12.2021. Nur solange der Vorrat reicht.

HECKHUIS Borken
Markt 11

Transport ----->	Entsorgung ----->	Verwertung
Containerdienst	Abfälle	Holz
Spezialfahrzeuge	Sonderabfälle	Papier
Städtereinigung	Spermmüll	Glas
Mülltonnenreinigung	Baumischabfall	Folien
	Grünabfall	Kunststoffe
	Styropor	Schrott

Wir erhalten Werte

borchers

Kreislaufwirtschaft GmbH

Hansstraße 44 · Borken · Telefon 02861/9341-0
www.borchers-entsorgung.de

Wir wünschen allen frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr!

Frohe Weihnachten

Festlich Tafeln

Glamour in der Weihnachtszeit mit coolen Silbertönen oder warmen Gold- und Kupferfarben

Borken. Früher sah die weihnachtliche Tafel in den meisten Familien wohl ähnlich aus: Gestärkte Tischwäsche, das gute Service, das irgendwann einmal extra für Feierlichkeiten gekauft worden war und ein paar Kerzenständer, die im Dekor exakt zu dem übri-

gen Porzellan passten. - kaum gestalterische Grenzen. Alles kann mit jedem kombiniert werden, von minimalistisch bis glamourös - erlaubt ist, was Spaß macht und gefällt.

Gerade in den dunklen, kalten Monaten sind Glanz und Glitzer sehr beliebt. Was leuchtet, spricht uns jetzt besonders an. Kom-

auch farbige Teelichter aus Glas, Kugeln oder anderer Christbaumschmuck sorgen für das weihnachtliche Funkeln. Damit die Tafel nicht zu unruhig wirkt, sondern trotz der Vielfalt als harmonisches Ganzes wahrgenommen wird, empfiehlt es sich allerdings, nicht zu viele Farbtöne zu mischen.

Frische Schnittblumen dürfen bei solchen besonderen Anlässen natürlich auch nicht fehlen. Eine, die sich mit ihrer erhabenen Schönheit problemlos zwischen dem ganzen Glamour behaupten kann, ist die Anthurie. Es gibt sie in den unterschiedlichsten Farben - von Schokobraun über Bordeauxrot bis hin zu Elfenbein - und schon einige wenige Stiele sind in der Vase echte Hingucker. Ein Tipp: Auch wenn Anthurien als Tischdekoration wirklich schön anzuschauen sind, kürzen Sie die langen Stiele dennoch soweit, dass Sie Ihrem Gegenüber beim Essen in die Augen blicken können. Weitere Informationen und Dekorationsideen finden Sie unter www.anthuriuminfo.com.



Auch wenn Anthurien als Tischdekoration wirklich schön anzuschauen sind, sollten die Stiele dennoch soweit gekürzt werden, dass man seinem Gegenüber beim Essen in die Augen blicken kann.



Gerade in den dunklen, kalten Monaten sind Glanz und Glitzer sehr beliebt. Fotos: Foto: anthuriuminfo

Zugegeben, auch diese traditionelle Art des Eindeckens hat ihren Charme. Aber wenn sie sich Jahr für Jahr wiederholt, verliert sie mit der Zeit etwas von ihrem Reiz, oder? Zum Glück gibt es heute in Puncto weihnachtlicher Tischdeko

men in der Advents- und Weihnachtszeit Gäste zum Essen, darf es es auf vielen Tischen daher auch gern eine Extraportion Bling-Bling sein. Coole Silbertöne oder warme Gold- und Kupferfarben spielen dabei oft eine Hauptrolle. Aber

Myrrhe – so wertvoll wie Gold

Opfergabe für Götter und Könige und begehrtes Arzneimittel im Magen-Darm-Bereich

Borken (akz-o). Die Myrrhe gehört zu den ältesten Heilmitteln der Menschheit. Schon die Weisen aus dem Morgenland beschenken das neugeborene Jesuskind neben Gold und Weihrauch auch mit Myrrhe, einem der wertvollsten Güter der damaligen Zeit. Die Pflanze war seinerzeit nicht nur Opfergabe für Götter und Könige und ein Zeichen der Heiligung, sondern auch ein begehrtes Arzneimittel.

Nach der Weihnachtsgeschichte bei Matthäus haben die Sterndeuter das neugeborene Kind in Bethlehem mit Gold, Weihrauch und Myrrhe beschenkt - letztere waren damals genauso wertvoll wie Gold.



Die Myrrhe gehört zu den ältesten Heilmitteln der Menschheit. Foto: akz-o

Auch als Arzneimittel wurde die Myrrhe schon früh verwendet.

Seit dem 5. Jahrhundert vor Christus wurde sie von den Griechen auch zur Wundbehandlung, bei

chronischem Husten, Asthma und Entzündungen der Mundhöhle eingesetzt. Arabische Ärzte legten dann um 1000 nach Christus den Schwerpunkt der Anwendungen auf den Magen-

Darm-Bereich, was auch von europäischen Ärzten des Mittelalters übernommen wurde.

Die Myrrhe besitzt entzündungshemmende Eigenschaften, senkt den Spannungszustand der glatten Darmmuskulatur und lindert so Darmkrämpfe. Eine aktuelle Untersuchung an der Universität Regensburg liefert jetzt einen weiteren Baustein, um die entzündungshemmenden Effekte von Myrrhe auf molekularbiologischer Ebene

zu erklären: Ein in der Myrrhe enthaltener Inhaltsstoff hemmt ein Membranprotein, das die Entzündungsprozesse von chronischen Darmerkrankungen fördert.

„Unsere Ergebnisse ergänzen damit einen weiteren Erklärungsansatz, wie und warum die Arzneipflanze Myrrhe bei entzündlichen Darmerkrankungen wirksam eingesetzt werden kann“, erklärt Prof. Dr. Jörg Heilmann von der Universität Regensburg.

Wir wünschen all unseren Kunden, Freunden und Bekannten ein besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr!



Elektroinstallationen Sanitär und Heizung Wärmepumpen Wasseraufbereitung kontrollierte Wohnungslüftung

Siemensstraße 8 • 46342 Velen - Ramsdorf
Tel.: 02863 / 924776-0 • Fax: 02863 / 924776-1
info@elektro-rotthues.de • www.elektro-rotthues.de

STADTWERKE BORKEN

Wir wünschen Ihnen ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr!



Ein Unternehmen im EMERG/Verband

Wir wünschen all unseren Gästen, Freunden und Bekannten ein schönes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr mit viel Gesundheit!



Borken, Königsberger Straße 49
Telefon 02861/924747

Immer eine gute Adresse!



SPAREN SIE BIS ZU 25%*

Wir wünschen allen Kunden, Freunden und Bekannten ein schönes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr mit viel Gesundheit!

- Waschanlage
- Anhängerleih
- Shop/Grillfleisch
- Paketservice

Effektive Maßnahme beim Kauf einer Wäschkarte im Wert von 100 €.

Nordring 210 • Borken
Tel. 02861/5113 • www.tank-am-ring.de
Mo.-Fr. 4.30-22.00 Uhr • Sa. 5.30-22.00 Uhr
So. + Feiertage 7.30-22.00 Uhr



Wir wünschen allen ein besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr!



Münsterland-Ems GmbH
46325 Borken - Weseler Straße 2
Telefon 02861/9260
www.agravis-borken.de

Fröhliche Weihnachten!



... und kommen Sie gut ins neue Jahr! Gerne sind wir auch 2022 wieder Ihr Partner für Sicherheit und Service!

DEKRA Automobil GmbH
Bocheler Str. 145
46325 Borken
Telefon 02861.903870

Mo - Fr: 8.00 - 18.00 Uhr
Sa: 8.00 - 12.00 Uhr

www.dekra.de/borken



Wir wünschen allen Kunden, Freunden und Bekannten ein schönes Weihnachtsfest und alles Gute für das Jahr 2022 mit viel Gesundheit!



Alles für Ihre Raumgestaltung
Ahaus Schorlemerstraße 58 Tel. 02561-971013
Billerbeck Münsterstraße 64 Tel. 02543-1877
Borken Ramsdorfer Postweg 7 Tel. 02861-980133

Öffnungszeiten: Montag - Freitag 9 - 18.30 Uhr • Samstag 9 - 14 Uhr

Frohe Weihnachten

Weihnachtsfest ohne Essensrest

Tipps für planvolles Einkaufen und eine kreative Resteküche



Reste vom Weihnachtsessen am nächsten Tag kreativ weiterverarbeiten.

Rezepte mit weihnachtlichen Backzutaten

Plätzchen und andere Leckereien gehören zur Advents- und Weihnachtszeit einfach dazu. Bei so manchem Rezept braucht es nur das Eiweiß oder nur das Eiweiß. Dann am besten ein zweites Gebäck in den Ofen geben, um die gesamte Eiweißmenge aufzubrechen. Beides kann auch nur das Eiweiß im Kühlschrank bis zu zwei Tage gelagert und dann weiterverarbeitet werden. Weihnachtliche Gewürze wie Zimt, Kardamom und Nelken passen nicht nur in süßes Gebäck, sondern auch in Currys oder als Aroma in einen Tee. Vorsicht ist bei gemahlene Nüssen geboten – diese können in offener Verpackung schnell ranzig oder schimmelig werden. Besonders lecker sind Nüsse, wenn sie leicht in der Pfanne angeröstet und dann über das Müsli oder den Salat gestreut werden.

DSD Bau GmbH
Dahlke · Schürmann · Dirks
■ schlüsselfertiges Bauen ■ Hochbau
■ Betonbau ■ Altbausanierung
Am Bahnhof 1 · 46342 Velen · Tel. 02863/761832 · Fax 924055
Mobil 0176/24430592 · www.dsd-bau.de · mail@dsd-bau.de

Wir wünschen unseren Kunden und Freunden besinnliche Weihnachten und ein frohes neues Jahr!
„Am alten Rathaus“
Internationales Spezialitäten-Restaurant
Heilig-Geist-Straße 14 · 46325 Borken · Tel.: 02861 605337

Wir wünschen ein frohes Fest und einen guten Rutsch ins neue Jahr!
Betriebsferien vom 23.12.2021 - 10.01.2022

Reparaturen von: **Motorrädern**
Zweiradmechanikermeister
Franz Schürmann
Heinrich-Hertz-Str. 22
46325 Borken
Telefon: 02861/8041293
www.zts-schuermann.de

Jetzt Winterpreise: 10% - 15% Rabatt

ZTS
Zweiräder | Teile | Service

RENAULT
Passion for life

AUTOHAUS KLÖPPER
IHR RENAULT-HÄNDLER seit mehr als 50 Jahren

bft-SB-Station SB-Autowaschanlage
46359 Heiden · Lembecker Straße 14 · Telefon 02867/9736-0
www.autohaus-klopper.de

Wir wünschen allen Kunden, Freunden und Bekannten ein frohes Weihnachtsfest und alles Gute für das neue Jahr!

ZAHNARZTPRAXIS im Ärztehaus Oeding!
Wir machen Urlaub vom 27.12. - 31.12.2021

In Notfällen können Sie sich an unsere Praxis in Borken wenden.
Zahnärzteezentrum Borken
Butenwall 55 | 46325 Borken
☎ 02861/2596

Wir wünschen allen Patienten schöne Weihnachten und einen guten Rutsch ins Jahr 2022!
Bleiben Sie gesund!

ZAHNARZTEZENTRUM
Dr. Birgit Eißing und Kollegen

zahnärzteezentrum-oeding.de

Wir wünschen allen Kunden, Freunden und Bekannten ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Weddeling
Logistik

Landwehr 60 · 46325 Borken · www.weddeling.de

Herzlichen Dank an unsere Kunden für das Vertrauen in diesem Jahr.
Wir wünschen eine besinnliche Weihnacht und ein gesundes Jahr 2022!

Ford
48734 Reken · Velener Straße 10
Tel. (02864) 951810
Täglich TÜV Rheinland
Mo. - Fr. 8.00 - 9.15 Uhr

auto bruns
www.auto-bruns-reken.de

Borken. Zum Weihnachtsfest wird meist festlich und üppig gekocht – und oft bleibt viel übrig. Die Beratungsstelle Gronau der Verbraucherzentrale NRW bietet einen Online-Portionsrechner für den gut geplanten Einkauf und Rezepte, um Lebensmittel-Reste clever zu verwerten. Das spart Geld und verhindert, dass gutes Essen weggeworfen wird.

Portionen und Einkauf planen Um die Menge für Hauptgerichte, Beilagen und Desserts richtig zu planen, ist nicht nur die Zahl der Gäste wichtig, sondern auch wie viel große oder kleine Esser kommen. Wenn die Auswahl groß ist, muss nicht für jeden Gast eine eigene Portion angeordnet werden. Denn Lebensmittelretten beginnt mit einer guten Menü- und Einkaufsplanung.

Die passenden Lebensmittelmengen können mit dem Online-Portionsrechner

auf der Webseite der Verbraucherzentrale schnell ermittelt werden auf www.verbraucherzentrale.de/portionsplaner.

Nach dem Fest ist Resteküche angesagt Nach dem Weihnachtsessen bleibt fast

immer etwas übrig. Da bietet es sich an, die Reste an den folgenden Tagen neu zu kombinieren und noch zu verwenden. Nudeln etwa können als Suppeneinlage dienen. Knödel ergeben mit Zwiebeln und Ei ein leckere

Pfannengericht. Kartoffeln, Gemüse sowie Gans und anderes Fleisch werden zu einem einfachen Eintopf. Verschiedene Reste lassen sich als Raclette in kleinen Pfännchen mit Käse kombinieren.

Kreative Reste-Küche

Rezepte mit Kartoffeln vom Vortag

Borken. Wer zu viele Kartoffeln gekocht hat, kann am nächsten Tag ganz leicht daraus etwas Leckeres kochen:

Vielseitig: Kartoffelpüree-Muffins

Kartoffelpüree-Muffins lassen sich aus 300 g übrig gebliebenem Kartoffelpüree oder Salzkartoffeln zubereiten. Dazu die Salzkartoffeln mit einer Gabel zerdrücken und zwei Frühlingszwiebeln bis zum dunklen Grün fein hacken. Circa 50 g Parmesan und 50 g Cheddar reiben und anschließend den geriebenen Käse mit den Frühlingszwiebeln, einem Ei und 3 EL Crème fraîche zu den zerdrückten Kartoffeln geben. Alles gut verrühren und mit

Salz und Pfeffer würzen. Danach nur noch die Kartoffelmasse in die Mulden eines eingefetteten Muffinblechs geben und bei 200 °C im vorgeheizten Backofen rund 15 Minuten backen. Die Kartoffel-Muffins eignen sich als Finger-Food oder als Beilage zu Salat oder Fleisch. Auch in der Lunchbox für Schule und Arbeit machen sie sich gut.

Kreativ: Lustige Kartoffel-Eulen zum Vernaschen

Wer Kinder zu Hause hat oder einfach kreatives Essen mag, kann aus dem Kartoffelpüree vom Vortag auch lustige Kartoffelbrei-Eulen zubereiten. Hierfür werden rund 700 g Kartoffelbrei benötigt, der gemeinsam mit 1 EL Toma-

tenmark und 1 ½ geriebenen Möhrenraspeln zu einem cremigen Püree verarbeitet wird.

Nachdem daraus zwei Kugeln geformt wurden, geht es auch schon ans Dekorieren: Aus Möhrenscheiben werden die Füße, aus Gurkenscheiben die Flügel, aus einem Stück Paprika ein Schnabel und zu guter Letzt verwandeln sich je zwei Mozzarella-Kugeln mit Olivenstiften versehen in die großen Eulenaugen. Als Kopfschmuck kann nach Lust und Laune mit Möhre, Paprika und Co. experimentiert werden.

Klassisch: Bratkartoffeln mit Frühlingszwiebeln
Wenn es mal schnell gehen soll, lassen sich die



Leckere Kartoffel-Muffins aus übriggebliebenen Kartoffeln. Foto: KGM/die-kartoffel.de

Knollen vom Vortag auch zu Bratkartoffeln verarbeiten. Um die gebratenen Kartoffelscheiben zuzubereiten, einfach rund 600 g festkochende Kartoffeln pellen und in Scheiben schneiden. In einer Eisenpfanne 2 EL Pflanzenöl erhitzen und die Kartoffeln dazugeben. Die Scheiben braten lassen und sie nach einigen Minuten vorsichtig wenden. Wenn

die Kartoffeln sich nicht vom Pfannenboden lösen lassen, noch einen Moment warten und dann wenden. Kurz vor dem Servieren, wenn die Kartoffeln von beiden Seiten goldbraun sind, ein Bund geschchnittene Frühlingszwiebeln und 1 EL Butter hinzugeben und kurz mitbraten. Mit Pfeffer und Salz abschmecken und servieren.

Über das Wünschen
Wünsche und Hoffnungen geben uns Kraft, weiterzugehen auf unserem Weg. Sie wärmen uns wie eine Sonne und beflügeln unser Herz. Nicht die Erfüllung ist unser größtes Glück, sondern das Wünschen selber, nicht das Ankommen, sondern das Gehen.
Jochen Maris

Liebe Kunden,
wir möchten uns herzlich für Ihre Treue und Loyalität zu unseren Autohäusern bedanken. Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie eine friedliche Weihnachtszeit und alles Gute für 2022.

Geschäftsleitung & Mitarbeiter Ihrer Volkswagen und Audi Partner
Gudel Raesfeld · Gudel-Ehlers Heiden

Wir wünschen unseren Gästen, Freunden und Bekannten frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Haus Terhörne
GASTSTÄTTEN U. TAXIBETRIEBE GMBH

Räumlichkeiten für Feste aller Art von 10 - 250 Personen
Südlohn · Weseker Weg 32 · Ruf 02862/7393
mail: info@terhoerne.de

Frohe Weihnachten



Gehen Sie sorgsam mit Kerzen um.

Sicherer Advent

Sorgsamer Umgang mit Kerzen kann Brände vermeiden

Borken. „Unachtsamkeit etwa beim Umgang mit dem Adventskranz ist in der Weihnachtszeit eine der häufigsten Ursachen für Zimmer- und Wohnungsbrände“, erklärt Frank Hachemer, Vizepräsident des Deutschen Feuerwehrverbandes (DFV). Er appelliert an die Umsicht der Bürger, Feuergefahren zu minimieren: Jedes Jahr ereignen sich in Deutschland in der Adventszeit zahlreiche Brände, die durch den sorgsameren Umgang mit Kerzen vermieden werden könnten. Hier die zehn Tipps des DFV für eine sichere Adventszeit:

- Lassen Sie Kerzen niemals unbeaufsichtigt brennen: Unachtsamkeit ist die Brandursache Nummer eins! Lassen Sie vor allem Kinder nicht mit offenen Flammen alleine. Vielfach konnte keine Brandschutz-erziehung in Präsenz etwa in Kindergärten durchgeführt werden – sprechen Sie mit Kindern stets über das

- richtige Verhalten im Umgang mit Kerzen.
- Auch wenn man sie häufiger als sonst verwendet und griffbereit haben möchte: Bewahren Sie Streichhölzer und Feuerzeuge an einem kindersicheren Platz auf.
- Stellen Sie Kerzen nicht in der Nähe von brennbaren Gegenständen (Geschenkpapier, Vorhang) auf. Auch beim zusätzlichen Lüften sollte der Standort der Kerzen sicher sein.
- Kerzen gehören immer in eine standfeste, nicht brennbare Halterung.
- Entzünden Sie Kerzen am Weihnachtsbaum von oben nach unten; löschen Sie sie in umgekehrter Reihenfolge ab.
- Löschen Sie Kerzen an Adventskränzen und am Weihnachtsbaum rechtzeitig, bevor sie heruntergebrannt sind: Tannengrün trocknet mit der Zeit aus und wird zur Brandgefahr.
- Wenn Sie echte Kerzen entzünden, stellen Sie ein

- entsprechendes Löschmittel (Wassereimer, Feuerlöscher, Feuerlöschspray) bereit.
- Achten Sie bei elektrischen Lichterketten darauf, dass Steckdosen nicht überlastet werden. Die elektrischen Kerzen sollten ein Prüfsiegel tragen, das den VDE-Bestimmungen entspricht.
- Wenn es brennt, versuchen Sie nur dann die Flammen zu löschen, wenn dies ohne Eigengefährdung möglich ist. Ansonsten schließen Sie möglichst die Tür zum Brandraum, verlassen die Wohnung und alarmieren die Feuerwehr mit dem Notruf 112.
- Rauchmelder in der Wohnung verringern das Risiko der unbemerkten Brandausbreitung enorm, indem sie rechtzeitig Alarm geben. Die kleinen Lebensretter gibt es günstig im Fachhandel oder beim Versandhaus des Deutschen Feuerwehrverbandes unter www.feuerwehrversand.de.

Stimmungsvolle Installationen

Beleuchtete Wasserspiele in der Innenstadt von Almelo

Almelo/NL. In dieser dunklen Winterzeit können alle eine kleine Aufmunterung gebrauchen. In Almelo bringen deswegen farbig beleuchtete Wasserspiele an fünf verschiedenen Orten magische Stimmung in die Stadt. Die große Fontäne im neuen Hafenbecken macht sogar Musik. Jede halbe Stunde verzaubert sie die Besucher mit einer Licht- und Klangshow, ab Einbruch der Dunkelheit bis 22 Uhr. Die Innenstadt ist mit Weihnachtsdekorationen geschmückt, und auf dem zentralen Kornmarkt ist ein Riesen-Weihnachtsbaum zu bewundern.



Bis zum 5. Januar gibt es in Almelo farbig beleuchtete Wasserspiele zu sehen.

Auf diese Weise kann man an der frischen Luft „corona-sicher“ ein wenig festliche Stimmung genießen.

Zusammen mit Familie, Freunden, Nachbarn oder ganz romantisch zu zweit wird das ein wunderbarer Spaziergang. Eine Karte, die genau zeigt, wo die Installationen zu finden sind, steht zum download bereit unter: www.besuchalmelo.de/Veranstaltungen.

Das Schauspiel ist bis Mittwoch, 5. Januar, zu sehen. Zukünftig soll es in Almelo regelmäßig ein großes „Wasser + Lichtfestival“ geben, passend zum Motto „Almelo-Stadt am Wasser“.

Neue Briefe gegen Einsamkeit

Aktion der youngcaritas

Borken. Die eher spontane Idee zu Beginn der Corona-Pandemie zündete weit erfolgreicher als erwartet. Im vergangenen Jahr konnten bundesweit rund 12.500 Briefe, Karten und Bilder in Altenheimen und durch Sozialstationen an alte und kranke Menschen gegeben werden. Jetzt erlebt die Aktion „Briefe gegen Einsamkeit“ von youngcaritas im Advent eine Neuauflage.

Ganz so isoliert wie im Frühjahr 2020 sind die Altenheime zwar nicht mehr, aber immer noch müssen Kontakte beschränkt werden. Irene Bär, youngcaritas-Koordinatorin beim Deutschen Caritasverband

in Freiburg, hofft deshalb wieder auf großes Engagement. Wer immer möchte, kann einen Gruß schreiben, berichten was ihn bewegt oder aus seinem Leben erzählen. Auch kleine Rätsel sind beliebt. „Die Empfänger freuen sich sehr darüber“, sagt Bär. Das hätten ihre vielen positiven Reaktionen gezeigt. Auch Bilder von Kindern haben zu großer Freude bei den Empfängern geführt. Insgesamt machen offiziell 30 youngcaritas-Gruppen bundesweit mit. Die Ansprechpartner für youngcaritas in der Diözese Münster sind zu finden unter <https://tip.de/younghcaritas-muenster>.

Immobilien Garvert

Wir wünschen Ihnen ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes Jahr 2022! Bleiben Sie gesund und zuversichtlich.

Sie überlegen Ihre Immobilie zu verkaufen?
Kinder aus dem Haus? Immobilie zu groß? Der Garten macht zu viel Arbeit? Vereinbaren Sie einen unverbindlichen Beratungstermin mit uns!

Christoph Garvert
Immobilienkaufmann
Handelsfachwirt
Staatl. gepr. Agrar-Betriebswirt

Info
www.immobiliengarvert.de

Büro:
Wilbecke 30 in 46325 Borken
Goldstraße 5 in 46325 Borken

02861-4444

Hörgeräte Batterien

6er-Packung
1,80 €

Angebot gültig vom 1.12. bis 31.12.2021. Nur solange der Vorrat reicht.
HECKHUIS Borken
Markt 11

Bioland

Finkes Hof GmbH & Co. KG

Wir arbeiten ohne Chemie!

Frohe und besinnliche Weihnachtstage und einen guten Start in ein gesundes Jahr 2022 wünscht Ihnen das gesamte Team von Bioland Finkes Hof.

www.finkeshof.de

Borken-Hoxfeld, Op den Boken 5 (an der Vardingholter Str.)
Telefon 02861/2191

Öffnungszeiten:
Mi. 13.00-18.30 Uhr
Do./Fr. 9.00-18.30 Uhr durchg.,
Sa. 9.30-13.00 Uhr

Weil Nähe Vertrauen schafft.
Stadtanzeiger
Bringt Ihnen immer was.

WERKSVERKAUF

Markenprodukte der Bierbaumgruppe:

Bettwäsche · Bettwaren · Decken · Reinigungstücher
Kinderartikel · Frottier-Artikel · Unikat-Bettwäsche

Geschenkideen für alle Festlichkeiten!

Besuchen Sie uns!
Wir freuen uns!

An allen Adventssamstagen von 10-14 Uhr geöffnet!

BIERBAUM
UNTERNEHMENSGRUPPE

Gelsenkirchener Str. 11 · D-46325 Borken · Tel. 02861/948-172
www.bierbaum.de · info@bierbaum.de

Öffnungszeiten: montags - freitags 13.00 - 18.30 Uhr und jeden 2. Dienstag im Monat (Krammarkt) 9.30 - 18.30 Uhr durchgehend geöffnet, samstags 10.00 - 14.00 Uhr.

Wir wünschen Ihnen Frohe Weihnachten und einen guten Start in das Jahr 2022!

- Private, kommunale und industrielle Entsorgung
- Straßenreinigung
- Wertstoff-Abfuhr
- Container-Vermietung

LKW-Fahrer (m/w/d) gesucht!

...zuverlässig, schnell und leistungsstark

LOGERMANN
— Entsorgungsgesellschaft mbH —

Gewerberg 3-4 | 48734 Reken | Tel.: 02864/1223
info@logermann-entsorgung.de | www.logermann-entsorgung.de

Tortora

Salon

Ich wünsche allen Kunden ein schönes Weihnachtsfest und einen guten Start ins neue Jahr!

Angela Tortora
Hairstylistin

Remigiusstraße 12
46325 Borken
Telefon 0 28 61 - 80 88 333

Termine nach Vereinbarung

Wir wünschen allen Kunden, Freunden und Bekannten schöne Weihnachtstage und ein glückliches neues Jahr 2022!

Profi rund ums Auto!

- Kfz- und Reifen-Reparaturen
- Inspektionen
- Bremsen- und Fahrwerksservice
- HU/AU täglich

KFZ-Meisterbetrieb

JACOB

REIFEN

Profi rund ums Auto

Nordring 176 - 46325 Borken
Tel.: 02861/62018

Personenbeförderung Lansing

Wir fahren wann und wohin Sie wollen

- Krankenfahrten
- Dialysefahrten
- Bestrahlungsfahrten
- Schulfahrten
- Clubtouren
- Neu: Rollstuhlfahrten

Seit über 20 Jahren Ihr Beförderungspartner

02863 / 7155

Buschstege 8
46342 Velen-Ramsdorf
Fax: 02863 / 7156

Wir wünschen allen frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins Jahr 2022!

Frohe Weihnachten

Pizzeria **VERONA VERONA**
www.pizzeria-verona.de

Schlückerling 13
Borken-Weseke
Tel.: 02862/3724

Raesfelder Str. 28
Borken
Tel.: 02861/68 999 29

Öffnungszeiten
über die Feiertage:
24.-27.12. geschlossen
Silvester 17:00 - 21:00

Öffnungszeiten
über die Feiertage:
24.-27.12. geschlossen
Silvester 11:30 - 14:00
17:00 - 21:00

PIZZA-TAXI
BORKEN, WESEKE, BURLO, MARBECK, RAMSDORF,
OEDING, SÜDLOHN

Wir wünschen eine schöne Weihnachtszeit und einen guten Rutsch!

Wir wünschen allen frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

WM WERKMARKT **SCHMEING**

Makita Akku-Staubsauger DCL 182
Kraftvoller, leichter Staubsauger mit zwei Saugstufen (exkl. Akku).
UVP 80,95 € **59,00 €**

Kompressor Mobilboy 241
Universell einsetzbarer, fahrbarer Kompressor.
8 Bar Arbeitsdruck & 24 Lt. Behälter.
UVP 189,00 € **159,00 €**

Intelligentes Batterieladegerät
6/12 V AGM für Gel- und Bleibatterien
UVP 29,95 € **22,99 €**

Fondue-Set
Emailiertes Fondue-Set mit einer Pfanne und 6 Fonduegabeln.
UVP 59,90 € **39,90 €**

WM WERKMARKT **SCHMEING**
SCHMEING Werkmarkt GmbH
Bahnhofstr. 32-34 · 46354 Südlohn
02862/4170600 · www.schmeing-suedlohn.de



Nach mehrjährigen Restaurierungsarbeiten: Die Uhr im Chorumgang des St.-Paulus-Doms Münster funktioniert wieder.

Publikumsliebbling ist zurück

Astronomische Uhr nach Restaurierung wieder vollständig zu bewundern

Münster. Sie ist ein Publikumsliebbling, rund 480 Jahre alt und präsentiert sich pünktlich vor Weihnachten in Bestform: Nach mehrjährigen Restaurierungsarbeiten ist die Astronomische Uhr vollständig zurück an ihrem Platz im Chorumgang des St.-Paulus-Doms Münster.

Die Sanierung lief seit 2017. Insgesamt hat sie rund 200.000 Euro gekostet. Es war die erste wissenschaftlich begleitete Maßnahme seit der Wiedereröffnung des Doms nach dem Zweiten Weltkrieg. Kunsthistoriker, Restauratoren und Spezialisten verschiedenster Disziplinen untersuchen zunächst die Malerei und das Uhrwerk

und setzen dann die nötigen Schritte um.

Von 2017 bis 2018 setzten sie den oberen Teil der Uhr mit Astrolabium – einem astronomischen Messgerät – und dem Umgang der Figuren der Heiligen Drei Könige in Stand. Von 2019 bis 2021 war der untere Teil der Uhr dran, also das Kalenderblatt samt den Skulpturen des Paulus (Mitte) und des Herolds (an der Seite). Die im Durchmesser 1,5 Meter messende Scheibe wurde in mehreren Arbeitsschritten untersucht und bearbeitet. Jetzt setzte Diplom-Restauratorin Marita Schlüter das Kalenderblatt wieder ein. Damit endet ein komplexer und langjähriger Restaurierungsprozess, der jederzeit eng mit der städtischen Denkmalbehörde und dem LWL-Denkmalamt abgestimmt abläuft.



Die Uhr ist ein einzigartiges Gesamtkunstwerk. Fotos: Bischöfliche Pressestelle / Achim Pohl

ist sie ein wahrer Datenschatz“. So ließen sich für die Zeit von 1540 bis 2071 unter anderem die Jahre, Tagesdaten und -heiligen ablesen. Aber auch die Wochentage und Osterfestdaten ließen sich bestimmen. Auch längst ungebräuchliche historische Bezeichnungen und Einteilungen könnten findige Beobachtende hier entdecken.

„Allerdings“, räumt Weinebeck ein, „die Osterdaten bis 2071 lassen sich anhand des Kalendariums nicht mehr korrekt bestimmen. Eine Kalenderreform ließ die Uhr in dieser Hinsicht nur wenige Jahrzehnte nach ihrer Entstehung schon wieder ungenau werden.“

Zum anderen habe die Restaurierung noch stärker hervorgebracht, von welcher Qualität die Monatsbilder seien, die ebenfalls Anteil haben an der Wirkung des Gesamtkunstwerkes. Dabei handelt es sich um zwölf kleine Scheiben mit einem Durchmesser von je 15 Zentimetern im inneren Kreis der Kalenderscheibe. Sie zeigen die für den jeweiligen Monat typischen Aktivitäten und Arbeiten in der Stadt und auf dem Land.

Die Restaurierung bestätigte eine lang gehegte Vermutung der Fachleute: Die Monatscheiben lassen sich in der Tat auch dem Künstler des Obergeschosses, Ludger tom Ring, zuweisen. Ein Wappen des Künstlers und die Jahreszahl 1540

konnte Schlüter in Detailarbeit freilegen.

„Die große Scheibe ist aus zweierlei Gründen so faszinierend“, führt Viktoria Weinebeck von der Domkammer aus: „Zum einen

Überlassen Sie nichts dem Zufall!
Ob Kauf oder Verkauf - Ihr Sparkassen-Immobiliencenter

Wir wünschen allen Geschäftspartnern, Freunden und Bekannten ein besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch!

Ihre Ansprechpartner für die Bereiche: Borken · Gemen · Burlo · Weseke Marbeck · Heiden · Raesfeld · Erle · Velen Ramsdorf · Reken u. Ortsteile

Monika Bongers & André Becker
Tel. 02861/858047

Viele interessante Angebote finden Sie unter:
www.sparkasse-westmuensterland.de

imm2
Immobilien GmbH
der Sparkasse Westmünsterland

AH Borken
Wintergärten & Überdachungen

Wir wünschen allen ein besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

- Besuchen Sie unseren neuen Ausstellungsraum! -

Eröffnungsangebot bis Ende Dezember

6 LED Beleuchtungen gratis
beim Kauf einer Überdachung

Geschäftszeiten: Donnerstag - Freitag 09.00 - 12.00 Uhr und 13.30 - 17.00 Uhr

Inh. Hüsnü Arat · Ahauer Straße 26 · 46325 Borken
02861/8052496 oder 0152/59092242
www.ah-borken.de · info@ah-ueberdachungen.de

Garvert

Wir wünschen allen unseren Kunden, Partnern und Freunden frohe Weihnachten!

- Rohrreinigung
- Entsorgung
- Dichtheitsprüfung
- Kanalreinigung / Inspektion
- Sanierung
- Tankreinigung / Tankdemontage

www.garvert.com 02861 / **9 30 30**

Wir wünschen allen schöne Weihnachtstage und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Wir machen Urlaub
v. 28.12.21 - 02.01.22.
Ab dem 3. Januar sind wir wieder für Sie da!

Burgplatz 1 · Oeding · Tel. 02862/5830

Frohe Weihnachten

Fünf nützliche Tipps

So hält man den Müllberg an den Feiertagen klein

Borken. Weihnachten ohne Geschenke? Das geht doch gar nicht! Und Geschenke ohne liebevolle Verpackungen? Erst recht nicht. Doch mit der Freude über die Geschenke und übers Auspacken wächst an den Feiertagen leider auch der Berg an Verpackungsmüll. Die Initiative „Mülltrennung wirkt“ der dualen Systeme gibt fünf nützliche Tipps, mit denen man die Feiertage umweltfreundlicher gestalten kann.

Recyclingfähige (Geschenk-) Verpackung nehmen Immer mehr Menschen verpacken ihre Geschenke nachhaltig. Die Aufmerksamkeiten werden beispielsweise in Stoffbeuteln überreicht, die im nächsten Jahr erneut Verwendung finden. Aber auch Zeitungspapier kann als Alternative zum Geschenkpapier dienen. Falls Verbraucherinnen und Verbraucher dennoch nicht darauf verzichten möchten, können sie einen Beitrag zum Umweltschutz leisten, indem



Gut zu wissen: Zerbrochene Weihnachtskugeln dürfen in den Restmüll.

si unbeschichtetes Recyclingpapier kaufen – auch dabei gibt es eine große Auswahl an Farben, Mustern und Größen.

Verpackungen richtig entsorgen Für ein funktionierendes Recycling ist nach dem Auspacken der Geschenke die Entsorgung

der vielen Verpackungen in der richtigen Tonne entscheidend: Unbeschichtetes Geschenkpapier, Pappe und Karton gehören in die Papiertonne. Versandkartons und sperrige Pappverpackungen sollten vor der Entsorgung zusammengefalzt werden, um eine

Überfüllung der Altpapier-tonnen zu vermeiden. Verpackungen aus Kunststoff, Metall oder Verbundstoffen hingegen gehören in die Gelbe Tonne bzw. den Gelben Sack. Verpackungen aus Glas gehören nach Farben getrennt in den entsprechenden Glascontainer. Sollte die Flasche blau sein, gehört sie wie alle anderen nicht zuordenbaren Farben in den Container für Grün-glas, da Grün als Mischfarbe die meisten Fehlfarben im Recycling trägt.

Zerbrochene Weihnachtskugeln dürfen in den Restmüll In der Restmülltonne dürfen sämtliche Abfälle entsorgt werden, für die es keine andere Erfassung gibt. Dazu zählen auch zerbrochene Weihnachtskugeln oder andere Gegenstände der Weihnachtsdekoration.

Keine Handys oder Akkus in den Abfall Unter dem Weihnachtsbaum liegt ein neues Handy? Dann stellt sich die Frage: Wohin mit dem alten? Elektro-

schrott enthält wertvolle Materialien, die recycelt und zu neuen Produkten verarbeitet werden können. Das ist jedoch nur bei korrekter Entsorgung möglich. Wichtig: Elektroschrott gehört nicht in die Gelbe Tonne, den Gelben Sack oder in den Restmüll. Seit 2016 ist man dazu verpflichtet, seinen Elektroschrott sachgerecht zu entsorgen. Sie können Produkte wie alte Handys bei ihren Wertstoffhöfen abgeben. Insbesondere bei Lithium-Batterien und -Akkus, die sich häufig in Laptops, Smartphones oder auch der Weihnachtsbeleuchtung befinden, ist die richtige Entsorgung wichtig.

Veränderte Abholzeiten beachten Rund um die Feiertage werden die Abfalltonnen möglicherweise an anderen als den regulären Terminen entleert – ein Blick in den Abfallkalender lohnt sich. Verbraucher erhalten weitere Infos von ihrer kommunalen Abfallberatung.

Hotlines an Heiligabend

Hier finden Sie ein offenes Ohr

Kreis Borken. Die Telefonseelsorge ist die bekannteste Hotline, bei der Hilfesuchende und Einsame rund um die Uhr anrufen können. Aber auch andere Dienste stehen an Heiligabend zur Verfügung.

Telefonseelsorge Die Telefonseelsorge ist unter der kostenlosen Rufnummer (0800) 111 0 111 oder (0800) 111 0 222 für Menschen in Krisensituationen da. Die ehrenamtlichen Mitarbeiter am Telefon stehen Menschen in Not an jedem Tag im Jahr rund um die Uhr zur Verfügung. Über die Webseite www.telefonseelsorge.de kann man auch mit jemandem chatten oder per Mail Kontakt aufnehmen.

Silbernetz Die kostenfreie Rufnummer (0800) 4 70 80 90 des

Silbertelefons steht einsamen älteren Menschen täglich bundesweit von 8 bis 22 Uhr zur Verfügung. Vom 24. Dezember bis zum 1. Januar 2022 ist die Nummer sogar rund um die Uhr erreichbar. Silbernetz ist ein anonymes und vertrauliches Gesprächsangebot für ältere Menschen, die mit Einsamkeit zu kämpfen haben. Es bietet auch die Möglichkeit, Silbernetz-Freundschaften zwischen Ehrenamtlichen und den Anrufern zu bilden und vernetzt Anrufer mit Angeboten für ältere Menschen im Wohnumfeld.

Studentische Telefonseelsorge STUTS Die STUTS ist täglich von 20 bis 24 Uhr erreichbar unter (040) 411 70 411. Anrufen kann jede und jeder aus ganz Deutschland, egal ob man studiert oder nicht.



Beliebter Klassiker: Funke, Philipzen und Rührer nehmen immer zum Jahresende aktuelle Themen unter die Lupe. Foto: Achim Hennecke

Storno – Die Abrechnung 2021

Vorstellungen im Vennehof auf Ende Januar verschoben

Borken. Die Sonder-Veranstaltungen der Kulturgemeinde der Stadt Borken, „Storno – Die Abrechnung 2021“, ursprünglich am 19. und 20. Januar 2022, werden verschoben. Vorbehaltlich der aktuellen Corona-Situation finden zwei

Vorstellungen am Sonntag, 30. Januar 2022, in der Stadthalle Vennehof in Borken statt. Die Show verspricht Jahr für Jahr frisch gepresstes Politentertainment der Extraklasse, abgeschmeckt mit feinsten musikalischen Zutaten.

Die genauen Uhrzeiten für sowie die Vorverkaufstermine im Januar 2022 werden rechtzeitig bekannt gegeben. Vorverkauf ist voraussichtlich im Januar in der Tourist-Information im FARB Forum Altes Rathaus Borken.

Grütering
Heizung • Lüftung • Sanitär

Liebe Kunden, liebe Partner,
wir danken Ihnen von ganzem Herzen für die gute und vertrauensvolle Zusammenarbeit im vergangenen Jahr.

Frohe Weihnachten
und einen guten Start ins neue Jahr!

www.gruetering-gmbh.de

Wir wünschen allen Kunden schöne Weihnachten und einen guten Rutsch ins Jahr 2022!

Wir lieben Fahrräder!
hochrath

Neutor 19-21 | Tel. 02861/9292410
46325 Borken | www.hochrath.de

Wir wünschen allen Kunden, Freunden und Bekannten schöne Weihnachtstage und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

bleiben Sie gesund!

HANS KEMPER Inh. Dieter Kosthorst
HEIZUNGSTECHNIK
SANITÄRTECHNIK
KLEMPNEREI

Am Grenzbach 13-15
46325 Borken
Tel. 02861/3542

Hörgeräte
Batterien
6er-Packung
1,80€

Angebot gültig vom 1.12. bis 31.12.2021. Nur solange der Vorrat reicht.
HECKHUIS Borken
Markt 11

Blumenshop Nigel

Wir wünschen allen frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Ständig im Angebot:

- große Auswahl fertiger Strauße & Gestecke
- schicke & saisonale Deko
- Saisonpflanzen
- Schnittblumen und Zimmerpflanzen
- und vieles mehr...

Blumenshop Nigel
Nordring 70 · Borken
Tel. 02861 63978

Öffnungszeiten:
Mo.-Fr.: 9.00 - 18.00 Uhr
Sa.: 9.00 - 16.00 Uhr

Neben K+K
Aktuelles finden Sie hier

Offen für Ihre Wünsche

Mo.-Do.
von 8:00 bis 17:00 Uhr

Freitag
von 8:00 bis 16:00 Uhr

Stadtanzeiger
Bringt Ihnen immer was.

Niemand von uns kann so viel bewirken wie wir alle zusammen mit einer Impfung gegen Corona.

Im Miteinander und füreinander multiplizieren wir Werte.

Das Team von Reifen Goßling bedankt sich herzlich für die gute Zusammenarbeit und die Treue in dieser schwierigen Zeit.

Mit Mut und Zuversicht sehen wir mit Ihnen in die Zukunft und lösen gemeinsam auch im Jahr 2022 schwierige Aufgaben.

Besinnliche Weihnachten und für das Neue Jahr Gesundheit und Glück.

Ihr Reifen Goßling Team

Unser Service ist Ihre Sicherheit
Reifen · Räder · Auto-Service

Landwehr 33 · 46325 Borken
Fon 0 28 61 / 2001 · E-Mail rka.gossling@t-online.de

» ICH BRAUCHE KEINEN BODY-GUARD ...
aber zu wissen, dass ich im Notfall nicht auf mich allein gestellt bin, gibt mir **GROSSE SICHERHEIT!**«

Mit dem Personennrufsystem steht Ihnen ein Dienst zur Verfügung, der unkompliziert Hilfe- und Serviceleistungen bietet. Wir wollen Ihnen ein sicheres Verbleiben in Ihrer eigenen Wohnung ermöglichen.

NEHMEN SIE KONTAKT ZU UNS AUF! WIR BERATEN SIE GERNE.

INFO-TELEFON 02861 – 945 819

Team Personennrufsystem
Turmstr. 14 · 46325 Borken · Tel. 02861 – 945 819

PFLEGE & GESUNDHEIT WEST-MÜNSTERLAND

Wir wünschen allen ein besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Frohe Weihnachten

Floraler Weihnachtsschmuck

So werden Tulpen zu den Stars in der Weihnachtszeit

Borken. In der Weihnachtszeit muss man sich dekorationstechnisch nicht zurückhalten, von allem darf es jetzt ein bisschen mehr sein. Juhu! Auch floraler Schmuck sollte auf keinen Fall fehlen. Wie wäre es beispielsweise mit Tulpen? Viele Sorten sind bei uns schon in den letzten Monaten des Jahres im Handel wieder erhältlich. Und wer nun meint, die Frühlingsboten würden nicht in die Advents- und Weihnachtszeit passen, der irrt! Mit ihnen ist man seiner Zeit vielleicht ein bisschen voraus, aber sie lassen sich zu wunderbaren Sträußen arrangieren, die festlich und elegant sind und zugleich frisch und fröhlich daherkommen.



Arbeitet man in einen Tulpenstrauß einige Äste der Stechpalme ein, bekommt er sofort einen sehr weihnachtlichen Anstrich. Foto: TulpenZeit/ibulb

Gerade dann, wenn es draußen in der Natur eher trist und grau ist, begeis-

tern Tulpen mit ihrem Farbenreichtum. Es gibt kaum eine Nuance, in der die Zwiebelgewächse nicht

blühen. Im Advent sind vor allem die traditionellen Töne wie Schneeweiß, Dunkelviolett oder leuchtend

Rot gefragt. Arbeitet man in einen solchen Strauß auch etwas Tannengrün oder Zweige der Stechpalme ein,

bekommt er sofort einen weihnachtlichen Anstrich. Auch Schmuckelemente wie Sterne und Kugeln können integriert werden. Wer es zu den Festtagen etwas opulenter mag, wählt Amaryllyis als Vasenpartner. Die imposanten Blüten der Weihnachtsklassiker thronen auf dicken, geraden Stielen und bilden einen schönen Kontrast zu den Tulpen, die sich in alle Richtungen winden und so dem Arrangement eine dynamische Note verleihen. Übrigens: Ein entsprechend festlich gestalteter Strauß ist auch das ideale Mitbringsel zu Einladungen in der Weihnachtszeit. Darüber freut sich garantiert jeder. Weitere Informationen zu den Zwiebelblumen und viele Gestaltungstipps gibt es unter www.tulpenzeit.de

DJ Event der Extraklasse

Bocholter Open Air am 15. Juni

Bocholt. Das 800-jährige Bocholter Jubiläumjahr steht vor der Tür und ist jetzt um ein Mega-Highlight reicher: Die Region kann sich mitten im Sommer 2022 über ein DJ Event der Extraklasse freuen,



Mit dabei ist Robin Schulz.

denn mit Alle Farben, Felix Jaehn und Robin Schulz werden drei internationale Top DJs auf der großen Bocholter Bühne auflegen und den Zuschauern einen unvergesslichen Partyabend beschern.

Am Mittwoch, 15. Juni (vor dem Feiertag Fronleichnam) steigt das über viereinhalbstündige DJ Event und wird das alte, gemütliche Waldstadion „Am Hünting“ in eine Festival Area verwandeln. Beginn ist um 18.30 Uhr, Einlass ist ab 16.30 Uhr. Tickets gibt es unter anderem im Ticketcenter der Borkener Zeitung, Bahnhofstraße 6, 02861/944110.

Moderne Kunst digital erleben

LWL-Museum entwickelt „Kidditorial“ zu August Macke

Münster (Iwl). Das LWL-Museum für Kunst und Kultur in Münster bringt eine digitale Plattform heraus, mit der Kinder das Leben und Schaffen des Künstlers August Macke (1887–1914) spielerisch erleben können. Das sogenannte „Kidditorial“ bietet Kindern zwischen acht und zwölf Jahren einen neuen Zugang zu moderner Kunst. Das Museum hat gemeinsam mit Spieleentwicklern drei „Minigames“ geschaffen, die den Kindern auf einer digitalen Tour begegnen. Den Künstler Macke zu wählen, bot sich aus zwei Gründen an: „Für das Museum ist August Macke einer der wichtigsten Künstler überhaupt: Seit den 1950er Jahren werden seine



Mit „Kidditorial“ spielerisch die Welt der Kunst entdecken. Foto: LWL/Hanna Neander

Werke gesammelt, und in zwischen gehören rund 400 Werke zum Bestand“, sagte der Direktor des Museums, Dr. Hermann Arnold. Außerdem zeige das LWL-Museum bis 9. Januar die Familienausstellung „August und das Zirkuspferd“. Auch sie bietet neue Präsen-

tationsformen: Interaktive Elemente und Mitmachstationen ermöglichten es den Kindern, die Inhalte auf spielerische Art kennenzulernen, was für eine begeisterte Resonanz im LWL-Museum sorgte. Das „Kidditorial“ findet man unter www.macke-kids.lwl.org

25 verschiedene Krippen



z. B. Paulus, Helgard, Ruco, Kofel, Jerusalem, Lotte Sievers-Hahn, usw. Ställe und Zubehör Einzelne Figurensätze stark reduziert!

Geschenkartikel • Holzspielzeug
Wulfener Str. 22 · 46286 Dorsten (Lembeck)
Telefon 0 23 69 / 77 024

Bahde

Wir wünschen schöne Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

25 Jahre
Wir sagen DANKE!



Bautrocknung NRW®
Beseitigung von Wasserschäden
Messtechnik und Leckortung
...mit System

Ralf Liesner Bautrocknung GmbH & Co. KG
Kampstraße 2 · 46359 Heiden · Telefon: 02867 / 908210-0
info@liesner.de · www.liesner.de

» Wir sind ein Meisterbetrieb und bilden aus «

Werksverkauf

Ein schönes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch!

Weberei Gebr. Benning

Tischwäsche-Handarbeitsstoffe-Stickgame
Sockenwolle-Heimtextilien-Geschenkartikel

Mo.-Fr. 9.30-12.00 Mo.-Do. 14.00-17.00
Benningweg 15 - 46325 Weseke
Tel. 02862-1259

Sippel Wäsche bzw. weihnachtliche Geschirrtücher!
Das kultige Weihnachtsgeschenk

Heilig Abend
bis 12.30 Uhr
GEÖFFNET!
1. und 2.
Weihnachtstag
geschlossen

Angebot vom 20.12.-24.12.:

Bitte denken Sie an rechtzeitig Vorbestellung bis zum 22.12.21

Frisch aus unserer Backstube:
Zimtsterne, Vanillekipferl, Spekulatius, Dinkelspekulatius, Mandelspekulatius, Nusskonfekt, verschiedene Printen, Herbststollen mit und ohne Marzipan, Meisterstollen mit und ohne Marzipan, Nusswickelkuchen, Mohrwickelkuchen, Mandelstollen, Hexenhäuser

Lassen Sie sich verwöhnen...

Partysonne mit
13 gem. Brötchen 7,45 €
Kraftkorn 750g 3,25 €
Rosinenbrot 500g 2,85 €

Unsere Empfehlung zum Fest: gebackene Herrentorte
(alle Torten erhalten zum Fest ein weihnachtliches Dekor)

Wir wünschen allen ein frohes und gesundes Weihnachtsfest und danken Ihnen für Ihre Treue und Verbundenheit!

Ihr Team der
Brot- und Feinbäckerei Späker

SPÄKER
Brot- und Feinbäckerei
Immer lecker. Hand drauf!

www.baecerei-spaeker.de
info@baecerei-spaekaer.de

Frohe Weihnachten!

Liebe Leserinnen und Leser, liebe Anzeigenkunden, wir wünschen Ihnen und Ihren Familien ein Frohes Fest und ganz besonders ein gesundes neues Jahr 2022!

Ihr Team vom

Stadtanzeiger

Bringt Ihnen immer was.

auch online unter
www.stadtanzeiger-borken.de



Frohe Weihnachten

Weihnachten mal anders

Tipps für entspannte Weihnachtsaktionen im Wald

Borken. Gerade zur Weihnachtszeit sehnen sich viele Eltern nach einer entspannten Zeit im Kreise ihrer Familie. Da bietet sich eigentlich ein schöner Spaziergang im Wald an. Davon wollen die „lieben Kleinen und Großen“ aber oft nichts hören. Wie man sie doch noch von dieser Idee überzeugen und eine kreative Zeit inmitten der Natur verbringen kann, erklärt Konrad Staschenuk. Er ist Waldpädagogin und Fachtherapeutin in der Marler Fachklinik für Kinder- und Jugendpsychiatrie im Landschaftsverband Westfalen-Lippe (LWL).



Der Waldboden dient als Leinwand für ein Bild aus Naturmaterialien. Foto: LWL/ Staschenuk/Seifert

Waldboden als Leinwand
„Einfach am Wegesrand ein kleines Stück Boden von Blättern befreien, als Rahmen Stöcker legen und schon ist die Leinwand fertig“, so Konrad Staschenuk. Dann sind der Fantasie keine Grenzen gesetzt. Kleine Äste, Blätter, Steine, Beeren, Moos: Alles ist nützlich für das Waldbodenbild und findet sich im Wald im Übermaß. Auf der abgesteckten Fläche entstehen mit den Materialien in Gemeinschaftsarbeit Tiere, Blumen oder Muster. „Viel leicht ist das Bild auch noch

beim nächsten Spaziergang da. Ansonsten kann ein Foto von der kreativen Arbeit eine schöne Erinnerung sein“, so der Tipp des Waldpädagogen.

Waldwohnzimmer für die Begegnung mit der Stille
„Für das Wohnzimmer im Wald benötigt man eigentlich nur ein paar lange Äste und Zweige“, so Staschenuk. Die Äste kön-

nen schräg an einen Baumstamm angelehnt werden. Als weicher Teppich dienen Blätter und Moose. „In der kleinen provisorischen Waldhütte lässt es sich sehr gut zur Ruhe kommen. Sie lädt ein, sich gemütlich hinzusetzen und die Stille auf sich einwirken zu lassen. Die Gestaltung eigener Naturräume ist besonders bei den Kindern beliebt, weil es ihrem Bedürfnis

nach Bewegung, Fantasieausdruck und Selbstwirksamkeit entspricht. „Wer zwei bis drei Minuten ruhig sitzen bleibt, hört das Vogelgezwitscher, den Wind, der durch die Wipfel fegt, riecht die Düfte der Moose und Baumharze, dabei senkt sich seine eigene Stimme automatisch. „Schon ein kurzes Waldbad verbessert Atmung, Puls und Blutdruck“, weiß Sta-

schenuk, der die Natur auch für seine Arbeit mit jungen Patienten einsetzt. „Die Kinder, die zu uns kommen, haben oft Konzentrations-schwierigkeiten. Allein durch das Verweilen im Wald werden sie ruhiger.“

Eichelhütchen sammeln für ein Farbmemory

Man kann auf ihnen pfeifen, aber Eichelhütchen eignen sich auch sehr gut als Bastelmaterial. Zum Beispiel für ein selbstgemachtes Spiel. „Aus ein paar großen Eichelhütchen und Acrylfarbe lässt sich ein schönes Memoryspiel anfertigen“, so Staschenuk. Dazu einfach die Innenflächen der eingesammelten halbrunden Hütchen anmalen. Zwei Hütchen bekommen jeweils dieselbe Farbe. Die Zahl der Paare ist dabei beliebig. Und schon ist das Memoryspiel fertig. Auch eine schöne Geschenkidee.

Wir wünschen allen schöne Weihnachtstage und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

*Wir machen Urlaub
v. 28.12.21 - 02.01.22.*

Ab dem 3. Januar sind wir wieder für Sie da!



Burgplatz 1 • Oeding • Tel. 02862/5830

Allen Kunden, Freunden und Bekannten wünschen wir frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr mit viel Gesundheit!

Wir gestalten Wohn(t)räume!

Mit neuen • Bodenbelägen • Tapeten • Farben u.v.m.



Innovative Inneneinrichtung Raumausstatter

Reinhold Bone

Ostendorfer Straße 20 · 46342 Velen-Ramsdorf
Tel. 02863/7615810 u. 0171/4556548

Bürgerservice in Südlohn nur mit Termin

Südlohn. Die Gemeindeverwaltung Südlohn teilt mit, dass das Rathaus und seine Außenstellen Heiligabend und Silvester geschlossen bleiben. Zwischen den Feiertagen sind die Mitarbeiter der Gemeindeverwaltung selbstverständlich für die Bürger erreichbar. Dabei ist jedoch Folgendes zu beachten: Für alle Dienstleistungen des Bürgerservice ist eine Terminvereinbarung erforderlich unter 02862/582-34 oder per E-Mail an zentrale@suedlohn.de. Termine sind möglich montags, dienstags und donnerstags von 8 bis 16 Uhr; mittwochs und freitags von 8 bis 12.30 Uhr.

Kreis Borken. Mit der Aktion „Mit Test zum Fest“ bietet das Rote Kreuz wieder Schnelltests an den Feiertagen an. Damit Bürger sorgenfrei ins Weihnachtsfest gehen oder in möglichst kleinem Kreis Silvester feiern können. Von den Gesundheitsbehörden wird auch Geimpften ein Schnelltest empfohlen. Selbst Heiligabend, an Weihnachten und am Silvestertag sind Covid-19-Schnelltests möglich. Die Ergebnisse werden innerhalb weniger Minuten aufs Handy übertragen. Eine Anmeldung muss jeweils zuvor mit der Chayns-App erfolgen. Wer sie noch nicht

hat, kann sie kostenlos aufs Smartphone herunterladen, sich registrieren lassen und für einen DRK-Schnelltest anmelden. Wer die Seite www.corona.drkborken.de aufruft, kommt automatisch auf die Chayns-App. Erneut stellen sich zahlreiche Ehrenamtliche in den Dienst der guten Sache. „In der Pandemie ist von den Ehrenamtlichen Großartiges geleistet worden,“ lobt DRK-Vorständin Beatrix Grohn. „Ihr enormes Engagement kann nicht genug gewürdigt werden.“ An folgenden Orten bietet das Rote Kreuz die Aktion „Mit Test zum Fest“ an:
■ Heiden: 25. Dezember,

9 bis 11 Uhr, DRK-Ortsverein Heiden, Velener Straße 29 (Haus der Begegnung)
■ Reken: 24. Dezember und 31. Dezember, 10 bis 14 Uhr, DRK-Ortsverein Reken, Overbergstraße 11 (Vereins- und Bildungszentrum);
■ Borken: 24. Dezember (9 bis 14 Uhr), 26. Dezember (je 8 bis 11 Uhr), DRK-Ortsverein Borken, Heinrich-Hertz-Straße 7; Drive-In in Borken: 24., 25., 26. Dezember (je 9 bis 12.30 Uhr), Parkstraße 4
■ Raesfeld: 24. Dezember, 10 bis 12 Uhr, Wese-ler Straße 5.

Mit Test zum Fest

Rotes Kreuz bietet Schnelltests an den Feiertagen an

AUTOBOR **AUTOTEILE BORKEN**
... Alles für Ihr Auto **Helmut Amerkamp**
Wir wünschen allen ein besinnliches Weihnachtsfest und auch in 2022 gute Fahrt!
Butenwall 90, Tel. 02861/929090, Fax 02861/929797, 46325 Borken/Westf.
Öffnungszeiten: mo. - fr. 8.00 - 19.00 Uhr, sa. 8.00 - 14.00 Uhr

HOTEL-RESTAURANT Haus Waldesruh
Wir wünschen allen schöne Weihnachtstage und einen guten Rutsch ins neue Jahr!
Dülmener Weg 278, ☎ D-46325 Borken
www.haus-waldesruh.de
Telefon 02861/94000

GERMAN WINDOWS
Wir wünschen Ihnen eine schöne Weihnachtszeit, einen guten Rutsch in das neue Jahr und viel Gesundheit!
www.germanwindows.de

» ICH BRAUCHE KEINEN BODY-GUARD ...
aber zu wissen, dass ich im Notfall nicht auf mich allein gestellt bin, gibt mir **GROSSE SICHERHEIT!**
Mit dem Personrufsystem steht Ihnen ein Dienst zur Verfügung, der unkompliziert Hilfe- und Serviceleistungen bietet. Wir wollen Ihnen ein sicheres Verbleiben in Ihrer eigenen Wohnung ermöglichen.
NEHMEN SIE KONTAKT ZU UNS AUF! WIR BERATEN SIE GERNE.
Team Personrufsystem
Turmstr. 14 · 46325 Borken · Tel. 02861 - 945 819
PFLEGE & GESUNDHEIT WEST-MÜNSTERLAND

Gartenpflege Rassenberg
Wir wünschen allen schöne Weihnachtstage und einen guten Rutsch ins neue Jahr!
• Garten- und Grünflächenpflege
• Hecken-, Strauch- und Baumschnitt
• Rollrasenverlegung
• Wurzelfräsen/Baumfällarbeiten
• Hausmeisterservice/Winterdienst
Bahnhofsallee 56 · Velen · www.gartenpflege-rassenberg.de
02863-3081098 u. 0160-94574226